

82. (1) Un requérant ou bénéficiaire, son conjoint, son ancien conjoint, ses ayants droit ou sous-ténaire des règlements, quel que soit leur part, peuvent, dans les cas où ils ne sont pas satisfaits d'une décision du ministre rendue en application de l'article 81 ou du paragraphe 84(2), interjeter appel d'un tribunal de révision au sujet de la décision de révision soit dans les quatre-vingt-dix jours suivant le jour où ils ont de la manière prescrite, avisés de cette décision, soit dans tel délai plus long qu'autorise le commissaire des tribunaux de révision.

(2) Le paragraphe (1) entre en vigueur à la date de la sanction de la présente loi ou à la date, si elle est postérieure, de l'entrée en vigueur du paragraphe 42(1) de la Loi modifiant le Régime de pensions du Canada et la Loi sur la Cour fédérale, chapitre 30 de la 20<sup>e</sup> supplément des Lois révisées (1985).

25. Le paragraphe 104(1) de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux renseignements communiqués dans le cadre de l'article 22, 22.1, 22.2 ou 22.3, au contenu ou à l'ancien contenu d'un contrat, à ses ayants droit.

**Canada Pension Plan**

**Clause 23:** The relevant portions of subsection 42(2) at present read as follows:

- “(2) For the purposes of this Act,
  - ...
    - (b) a person shall be deemed to have become or to have ceased to be disabled at such time as is determined in prescribed manner to be the time when *he* became or ceased to be, as the case may be, disabled, but in no case shall a person be deemed to have become disabled earlier than fifteen months before the *month in which his application for the disability pension is received.*”

**Clause 24:** This amendment would permit the Commissioner of Review Tribunals, rather than the Minister, to extend the time for appeals under this section.

82. (1) An applicant or the spouse, a former spouse or the estate of an applicant, or a beneficiary or the spouse of a beneficiary, who is dissatisfied with a decision of the Minister under section 81 or subsection 84(2) or subject to the regulations, may appeal from the Minister's decision to a Review Tribunal within ninety days after the day on which the appellant is notified in the prescribed manner of the Minister's decision or within such longer period as the Commissioner of Review Tribunals may allow.

(2) Subsection (1) comes into force on the later of the day on which this Act is assented to and the day on which subsection 42(1) of the Act to amend the Canada Pension Plan and the Federal Court Act, chapter 30 of the 20<sup>th</sup> Supplement to the Revised Statutes of Canada, 1985, comes into force.

25. Subsection 104(1) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

(1) Subsection (1) does not apply in respect of information referred to a contributor's spouse or former spouse or to the estate of a contributor or the spouse of a former contributor of the

**Régime de pensions du Canada**

**Article 23.** — Texte actuel du passage visé du paragraphe 42(2) :

- « (2) Pour l'application de la présente loi,
  - ...
    - b) une personne est réputée être devenue ou avoir cessé d'être invalide à la date qui est déterminée, de la manière prescrite, être celle où elle est devenue ou a cessé d'être, selon le cas, invalide, mais en aucun cas une personne n'est réputée être devenue invalide à une époque antérieure de plus de quinze mois au mois au cours duquel sa demande de pension a été reçue. »

**Article 24.** — Prorogation de délai, pour interjeter appel en vertu de cet article, autorisée par le commissaire des tribunaux de révision plutôt que par le ministre.